

CENTEK®

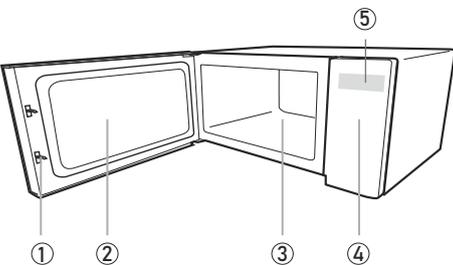
СТ-1566

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ / МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШ /
ՄԻԿՐՈՂԱՎԻՔԱՅԻՆ ԿԱՌԱՐԱՆ / MICROWAVE OVEN



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / НҮՏՔԱՍԼԻ ՔԱՅԴԱԼԱՆՄԱՆ /
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՒՆԱՐԿԸ / INSTRUCTION MANUAL

Серия СТ



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для быстрого нагрева пищевых продуктов с помощью микроволн.

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- на сельскохозяйственных фермах;
- клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в частных пансионатах.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ПРОЧИТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети электропитания. Не используйте переходники во избежание возникновения пожара.
2. Запрещается использовать принадлежности и запасные части других изготовителей. В случае использования таких деталей гарантия изготовителя аннулируется.
3. Запрещается пользоваться прибором при повреждении сетевого шнура, вилки и других частей прибора.
4. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
5. Во время первого использования может появиться легкий неприятный запах, который исчезнет после нескольких использований, что объясняется возможным наличием остатков масел, других веществ на внутренних поверхностях и нагревательных элементах. Рекомендуется наполнить чашку водой и несколько раз разогреть ее.
6. Прибор должен быть установлен так, чтобы его поверхность находилась на расстоянии минимум 2 см от других объектов.

7. Не накрывайте вентиляционные отверстия во избежание перегрева.
8. Не используйте прибор, если защелки на дверце не работают.
9. После использования отключите розетку от электросети и проследите, чтобы она не находилась непосредственно на приборе, вблизи огня или воды.
10. В приборе есть источник СВЧ-волн, настроить которые может только специалист, поэтому не вскрывайте и не нарушайте целостность корпуса устройства.
11. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
12. Не используйте прибор на улице.
13. Не разогревайте жиры и масло, так как их температуру трудно контролировать.
14. После использования прибора протрите его внутреннюю поверхность сухой или влажной тканью, удалите капли жира и остатки пищи. Капли жира могут стать причиной появления дыма и спровоцировать возгорание.
15. Для кипячения жидкостей используйте контейнеры или посуду большого диаметра и не наполняйте их полностью, чтобы избежать выкипания. Не используйте посуду с узким горлышком.
16. Кожу картофеля, сосиски следует очистить или проткнуть вилкой.
17. Лампа внутри прибора предназначена для освещения продуктов и не пригодна для другого использования (для комнатного освещения).
18. Не используйте металлические контейнеры и посуду с металлическими элементами.
19. После приготовления контейнеры могут быть очень горячими. Используйте специальные рукавицы, чтобы достать контейнеры. Будьте осторожны при открытии крышки контейнера, опасайтесь горячего пара.
20. Открывайте упаковки с полкорном и пакеты для запекания осторожно, на достаточном расстоянии от лица.
21. Прибор не предназначен для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
22. Данная модель предназначена для использования в качестве отдельно стоящей. Не встраивайте и не используйте в шкафу!
23. Используйте только принадлежности, которые пригодны для использования в микроволновых печах.
24. При нагреве пищевых продуктов в пластиковых или бумажных контейнерах следите за печью из-за возможности возгорания.
25. Микроволновая печь предназначена для нагрева пищевых продуктов и напитков. Сушка пищевых продуктов или одежды и нагрев ковриков,

тапочек, губок, мокрой одежды и подобных вещей может привести к травме, воспламенению и пожару.

26. При появлении дыма выключить или отсоединить от питания прибор и не открывать дверцу, для того чтобы пламя погасло от недостатка воздуха.
27. Микроволновой нагрев напитков может привести к бурному кипению с задержкой, в этой связи следует с осторожностью обращаться с емкостью.
28. Содержимое детских бутылочек для кормления и баночек с детским питанием должно быть перемешано или взболтано, а температура продукта проверена перед употреблением, чтобы избежать ожога.
29. Яйца в скорлупе и целые сваренные вкрутую яйца не следует нагревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться, даже после того, как микроволновой нагрев закончится.
30. Регулярно очищайте уплотнения дверец, камер и примыкающих к ним частей. Недостаточная чистота печи может привести к повреждению поверхности и к возникновению опасной ситуации.
31. Печь следует очищать регулярно, любые остатки пищевых продуктов удалять.
32. Несвоевременная очистка печи может привести к повреждению поверхности, снижению срока службы прибора, а также может привести к опасности.
33. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
34. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Если дверца или уплотнения дверцы повреждены, печь нельзя включать, пока не будет отремонтирована квалифицированным специалистом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Любому лицу, кроме квалифицированного специалиста, опасно выполнять какие-либо действия по обслуживанию или ремонту, связанные с удалением крышки, которая защищает от воздействия микроволновой энергии.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Жидкости и другие продукты питания нельзя нагревать в герметичных емкостях, поскольку они могут взорваться.

Список материалов, допустимых для использования

Материал контейнера	Использование	Примечание
Термостойкая керамика	Да	Никогда не используйте керамическую посуду с декоративными металлическими элементами или металлическим ободком.
Термостойкий пластик	Да	Не использовать для длительного приготовления.
Термостойкое стекло	Да	-
Полиэтиленовая пленка	Да	Не использовать при приготовлении мяса, так как тепло печи может повредить полиэтиленовую пленку.
Металлическая посуда/контейнеры	Нет	Не использовать. СВЧ-волны прибора не проникают сквозь металл.
Лакированные изделия	Нет	Слабая термостойкость. Не пригодны для высокотемпературной обработки пищи.
Бамбук, дерево и бумажные контейнеры	Нет	Слабая термостойкость. Не пригодны для высокотемпературной обработки пищи.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Дверные защелки
2. Смотровое окно
3. Дно камеры
4. Панель управления
5. Дисплей

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Микроволновая печь - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Достаňte микроволновую печь из упаковок.
- Проверьте прибор на наличие повреждений, особое внимание уделите исправности дверцы печи (при обнаружении повреждений обратитесь в ближайший сервисный центр).
- Микроволновую печь необходимо расположить на сухой антикоррозийной поверхности.
- Установите печь так, чтобы от стены до задней поверхности было расстояние не менее 10 см, а от боковой стенки печи - минимум 20 см. Пространство над печью должно быть не менее 30 см.
- Со всех сторон печи должен быть обеспечен доступ воздуха для вентиляции.
- Печь должна находиться на расстоянии минимум 5 м от телевизора, радио или антенны, чтобы избежать помех.
- Нельзя устанавливать микроволновую печь в кабине.
- Установите печь так, чтобы задняя часть находилась напротив стены.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Подключите прибор к источнику питания, раздастся звуковой сигнал и на дисплее отобразится значение «1:00».
- Во время настройки система вернется в режим ожидания, если в течение 30 секунд не будет выполнено никаких действий.
- Если во время приготовления один раз нажать кнопку «СТОП/ОТМЕНА», программа будет приостановлена, затем нажмите кнопку «СТАРТ/30 СЕК», чтобы возобновить ее. Если дважды нажать кнопку «СТОП/ОТМЕНА», программа будет отменена.
- После завершения приготовления на дисплее отобразится сообщение «Еп», и каждые две минуты будет звучать звуковой сигнал, пока пользователь не нажмет кнопку «СТОП/ОТМЕНА» или не откроет дверцу.
- В процессе работы нажмите кнопку действующего режима, прозвучит звуковой сигнал, но если нажать другую кнопку, звуковой сигнал прозвучит дважды.

НАСТРОЙКА ЧАСОВ

Вы можете установить время в 24- или 12-часовом формате, нажав кнопку «ТАЙМЕР/ЧАСЫ» в режиме ожидания.

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку «ТАЙМЕР/ЧАСЫ» в течение 3 секунд, чтобы выбрать 24-часовой формат времени, а затем нажмите ее еще раз, чтобы выбрать 12-часовой формат времени.
2. Используйте кнопки «10 мин/1 мин/10 сек», чтобы установить правильное время.
3. Нажмите кнопку «ТАЙМЕР/ЧАСЫ» для подтверждения.

БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Прибор быстро приготовит пищу на высокой мощности (100 %) в рамках программы быстрого приготовления. Для этого в режиме ожидания нажмите кнопку «СТАРТ/30 СЕК» несколько раз, чтобы установить время приготовления (до 10 минут с шагом 30 секунд). Прибор автоматически начнет работать на полную мощность.

УСТАНОВКА ТАЙМЕРА

1. В режиме ожидания или во время приготовления нажмите кнопку «ТАЙМЕР/ЧАСЫ».
2. Используйте кнопки «10 мин/1 мин/10 сек», чтобы установить необходимое время. Максимальное время для установки таймера — 99 минут 50 секунд.
3. Нажмите кнопку «СТАРТ/30 СЕК» для подтверждения.

ПРИМЕЧАНИЕ: по окончании обратного отсчета прозвучит звуковой сигнал. Вы можете проверить время обратного отсчета, нажав кнопку «ТАЙМЕР/ЧАСЫ» один раз. Чтобы отменить функцию таймера, нажмите кнопку «СТОП/ОТМЕНА».

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

1. В режиме ожидания нажмите кнопку «МОЩНОСТЬ» несколько раз, чтобы выбрать уровень мощности.
2. С помощью кнопок «10 мин/1 мин/10 сек» установите время приготовления. Максимальное время — 99 минут 50 секунд.
3. Нажмите кнопку «СТАРТ/30 СЕК» для подтверждения.

Количество нажатий кнопки «МОЩНОСТЬ»	Мощность работы прибора (Значение на дисплее)
1 раз	100 % (P-100)
2 раза	80 % (P-80)
3 раза	60 % (P-60)
4 раза	40 % (P-40)
5 раз	20 % (P-20)
6 раз	0 % (P-0)

ПРИМЕЧАНИЕ: во время приготовления можно проверить уровень мощности, нажав кнопку «МОЩНОСТЬ». Если вы хотите установить уровень мощности 100 %, вы можете пропустить шаг 1.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ РАЗМОРОЗКИ

1. В режиме ожидания нажмите кнопку «ВРЕМЯ РАЗМОРОЗКИ» один раз.
2. С помощью кнопок «10 мин/1 мин/10 сек» установите время. Максимальное время — 99 минут 50 секунд.
3. Нажмите кнопку «СТАРТ/30 СЕК» для подтверждения.

УСТАНОВКА ВЕСА РАЗМОРОЗКИ

Время разморозки и уровень мощности устанавливаются автоматически после программирования веса разморозки. Вес замороженных продуктов допустим в диапазоне 100-1800 г.

1. В режиме ожидания несколько раз нажмите кнопку «ВЕС РАЗМОРОЗКИ», чтобы выбрать вес продукта.
2. Нажмите кнопку «СТАРТ/30 СЕК» для подтверждения.

ПРИМЕЧАНИЕ: во время разморозки система сделает паузу и подаст звуковой сигнал, напоминая пользователю о необходимости перевернуть продукты, а затем нажмите кнопку «СТАРТ/30 СЕК», чтобы возобновить разморозку.

РЕЖИМ «БЕЗ ЗВУКА»

Для активации режима «Без звука» нажмите кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА/БЕЗ ЗВУКА» один раз, на дисплее в течение 3 секунд отобразится значение «Выкл», прибор перейдет в режим «Без звука». В это время все программы и кнопки не издадут звуковых сигналов, прибор возвращается в режим ожидания.

Чтобы выйти из режима «Без звука», нажмите кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА/БЕЗ ЗВУКА» один раз, на дисплее в течение 3 секунд отобразится значение «Вкл». Звук всех программ и кнопок придет в норму, прибор вернется в режим ожидания.

ОТСРОЧКА СТАРТА

Эта функция позволяет настроить время включения прибора.

1. В режиме ожидания выберите программу приготовления (кроме быстрого приготовления и разморозки).
2. Нажмите кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА/БЕЗ ЗВУКА» один раз.
3. С помощью кнопок «10 мин/1 мин/10 сек» установите необходимое время.
4. Нажмите кнопку «СТАРТ/30 СЕК» для подтверждения.

ПРИМЕЧАНИЕ: чтобы проверить заданное время, в режиме «Отсрочка старта» нажмите один раз кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА/БЕЗ ЗВУКА». Чтобы выйти из режима, нажмите кнопку «СТОП/ОТМЕНА», когда отображается заданное время.

БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

Блокировка от детей предотвращает бесконтрольные операции со стороны детей.

Активация режима: если в режиме ожидания не выполняется никаких действий в течение одной минуты, прибор автоматически перейдет в режим, на дисплее в течение 3 секунд будет отображаться значение «Лос». Выход из режима: в режиме блокировки от детей откройте или закройте дверцу духовки один раз, чтобы отменить программу.

ЗАЩИТА ЗАЛИПАНИЯ КНОПОК

В любом состоянии, если какая-либо кнопка на панели управления будет нажата в течение 1 минуты, программа немедленно перестанет работать, на дисплее появится надпись «FAIL» и система подаст звуковой сигнал. Если кнопка все время нажата, каждую минуту будет звучать звуковой сигнал. В это время любая кнопка недействительна. После устранения неполадок нажмите кнопку «СТОП/ОТМЕНА», чтобы вернуться в режим ожидания.

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ

Для следующего блюда или режима приготовления нет необходимости программировать мощность и время приготовления. Достаточно указать тип блюда, которое вы хотите приготовить, а также вес или порцию блюда.

Для кодов 1-6:

1. В режиме ожидания нажмите соответствующую кнопку меню один или несколько раз, чтобы установить вес блюда или порцию.
2. Нажмите кнопку «СТАРТ/30 СЕК», чтобы начать.

Для кодов А-1 - А-2:

1. В режиме ожидания нажмите кнопку «» или «» для выбора «А-1» или «А-2».
2. Нажмите кнопку «СТАРТ/30 СЕК» один раз.
3. Нажмите кнопку «» или «» для выбора веса или порции продукта.
4. Нажмите кнопку «СТАРТ/30 СЕК», чтобы начать.

Код	Меню	Примечание
1	Напитки (200 мл/чашка) (1-3 чашки)	Результат автоматического приготовления зависит от таких факторов, как колебания напряжения, форма и размер продуктов, ваши личные предпочтения относительно степени готовности определенных продуктов и даже от того, насколько правильно вы помещаете еду в СВЧ.
2	Картофель (230±10 г/порция) (1-2 порций)	
3	Овощи (200-600 г)	
4	Пицца (150 г, 300 г, 450 г)	

5	Рис (150-600 г)	Если результат вас не устраивает, пожалуйста, немного отрегулируйте время приготовления.
6	Суп (300 г/миска) (1-3 миски)	
A-1	Авторагрев (200-800 г)	
A-2	Попкорн (100 г)	

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Отсоедините шнур электропитания от сети.
- Регулярно мойте микроволновую печь, удаляя все остатки пищи, жира и другие загрязнения.
- Для удаления загрязнений с поверхности дверцы, корпуса, стекла дверцы и внутренней поверхности печи используйте только мягкие неабразивные моющие средства, губку или мягкую ткань. Не используйте жесткие губки и щетки с металлическими вкраплениями. Они могут поцарапать поверхность прибора. Невыполнение этого условия может повлечь за собой сокращение срока его эксплуатации.
- Не снимайте заслонку волновода.

6. ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

- Перед обращением в сервисный центр проверьте прибор самостоятельно:
- Убедитесь, что печь подключена к сети. Проверьте напряжение в сети.
 - Наполните стеклянный стакан водой объемом 150 мл и поставьте его в печь, закройте плотно дверцу. Лампа внутри печи должна погаснуть.
 - Включите микроволновую печь на 1 минуту.
 - Свет внутри печи должен загореться.
 - Проверьте, работает ли вентилятор. Поднесите руку к вентиляционным отверстиям.
 - Проверьте, проворачивается ли рюльковая подставка (она может двигаться как по часовой стрелке, так и против).
 - Проверьте, согрелась ли вода в стакане.
 - Если после проверки микроволновая печь не работает, обратитесь в сервисный центр.
 - Ремонт должен производиться только квалифицированным персоналом сервисных центров!

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Объем: 20 л
- Номинальное напряжение: 220-240 В -50 Гц
- Потребляемая мощность: 1200 Вт
- Выходная мощность: 800 Вт
- Частота микроволнового излучения: 2450 МГц



ВНИМАНИЕ! БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой.

8. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

9. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр TM CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneyton», г. Астана, ул. Жанибекта Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (707) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия.



10. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает

исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия: а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
- б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
- для приборов, работающих от батареек - работа с неподходящими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
- 5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
- 6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TM CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельство непреодолимой силы.
- 7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

**TM CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.
Біз келіпдік береміз нінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар
сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.**

АСПАПТЫҚ АРНАЛУЫ

Тағамды микротолқындар көмегімен тез жылытуға арналған.

Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас жағдайларда қолдануға арналған, атап айтқанда:

- дүкендерде, кеңселерде және басқа да өндірістік жағдайларда персоналға арналған ас үй аймақтарында;
- ауыл шаруашылығы фермаларында;
- қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа да тұрғын типті инфрақұрылымдардағы клиенттермен;
- жеке пансионаттарда.

1. Қауіпсіздік шаралары

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспаптық мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау үшін төмендегі шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Аспапта көрсетілген кернеу электрмен қауіпсіздік жүйесіндегі кернеуге сәйкес келетіндігіне сенімді болыңыз. Өрт шығуға жол бермес үшін жалғастырығыштар пайдаланбаңыз.
2. Басқа дайындаушылардың керек-жарақтары мен қосалқы бөлшектерін пайдалануға тыйым салынады. Мұндай тетіктерді пайдаланған жағдайда дайындаушы келіпдігінің күші жойылады.
3. Желілік бауы, ашасы немесе өзге де бөліктері бүлінген аспапты пайдалануға тыйым салынады.
4. Қоректендіру бауы бүлінген жағдайда қауіпті болдырмау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе осы бағыттағы білікті жұмыскерлер ауыстыруы тиіс.
5. Алғашқы пайдалану кезінде аздаған жағымсыз иіс білінуі мүмкін, алайда бірнеше рет пайдаланғаннан кейін жойылады, бұл оның бетінде және қыздырғыш элементтерінде май және өзге заттардың қалып қоюымен түсіндіріледі. Тостағанына су толтырып, оны бірнеше рет қыздыру қажет.
6. Аспаптың беті басқа объектілерден кем дегенде 2 см қашықтықта тұратынды етіп орнатылуы тиіс.
8. Егер есіктегі ілгешектер жұмыс жасамай тұрса, аспапты пайдаланбаңыз.
9. Пайдаланғаннан кейін розетканы электр желісінен суырып, оның аспаптың үстінде болмауын, отқа немесе суға жақын тұрмауын қадағалаңыз.
10. Аспапта АЖЖ-толқындар көзі бар, оны тек маман ғана реттей алады, сондықтан құрылғы корпусының тұтастығын бұзбаңыз, бөлшектеуге тырыспаңыз.
11. Егер қауіпсіздік үшін жауапты тұлғаның қадағалауында болмаса немесе аспапты пайдалану жөніндегі нұсқамасын алмаса, бұл аспап физикалық, ақыл-ой немесе сезіну қабілеттері төмен немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған. Балалар аспаппен ойнамас үшін үнемі назарда болулары тиіс.
12. Аспапты кешеді пайдаланбаңыз.
13. Май мен тоқ майды қыздырмаңыз, өйткені олардың температурасын бақылау қиын.
14. Аспапты пайдаланғаннан кейін оның ішкі бетін құрғақ немесе дымқыл шүберекпен сүртіп, тамақ қалдықтары мен май тамшыларын тазартыңыз. Май тамшылары түтіннің пайда болуына және тұтанудың туындауына әкелуі мүмкін.
15. Сұйықтықтарды қайнату үшін үлкен диаметрлі контейнерлер немесе ыдыс-аяқтарды пайдаланыңыз, асып төгілмес үшін, қатты толтырмаңыз. Егеруей тар ыдыстарды пайдаланбаңыз.
16. Картон қабығын, сосисканың қабығын аршып, шанышқымен тесіп қою керек.
17. Аспап ішіндегі шам тамаққа жарық түсіруге арналған және басқалай пайдалануға (бөлмеге жарық түсіруге) жараммайды.
18. Металл контейнерлерді және металл элементтері бар ыдыс-аяқты пайдаланбаңыз.
19. Дайын болғаннан кейін контейнерлер өте ыстық болуы мүмкін. Контейнерлерді алу үшін арнайы қолғапты пайдаланыңыз. Контейнердің қақпағын ашқанда сәк, болыңыз, ыстық буға күйіп қалмаңыз.
20. Попкорн бар қаптамаларды және пісіруге арналған пакеттерді абайлап, бетіңізден аулақ ұстап ашыңыз.
21. Құрылғыны тек тиісті коннектормен пайдаланыңыз.
22. Бұл модель бөлек тұрған бұйым ретінде пайдалануға арналған. Шафқ ішіне кіріктіруге және пайдалануға болмайды!
23. Микротолқындар пештерде пайдалануға болатын керек-жарақтарды ғана пайдаланыңыз.
24. Азық-түлік өнімдерін пластик немесе қағаз контейнерлерде қыздырған кезде, өрт шығу қаупіне байланысты пешті қараусыз қалдырмаңыз.
25. Микротолқындар пеш тамақ пен сусындарды жылытуға арналған. Азық-түлікті немесе киімді кептіру және кілемшелерді, төпшелерді, губкаларды, дымқыл киімді және соларға ұқсас заттарды жылыту жарақатқа, тұтануға және өртке әкелуі мүмкін.
26. Түтін пайда болған кезде аспапты сөндіріңіз немесе қоректендіру көзінен ажыратыңыз және жалын ауа жетіспеушілігінен сөніп қалуы үшін есікті ашаңыз.
27. Сусындарды микротолқындар қыздыру кезінде кідірістен соң бұрқылдап қайнауы мүмкін, осыған байланысты ыдысты сақтықпен қолдану керек.
28. Балаларды тамақтандыруға арналған бөтелкелер мен балалар тағамы құтыларының ішіндегінің мұқият араластырып, шайқап, күйіп қалмас үшін, қолданар алдында өнімнің температурасын тексеру қажет.
29. қабығы алынбаған жұмыртқа мен ұзақ пісірілген тұтас жұмыртқаны микротолқындар пеште қыздыруға болмайды, өйткені микротолқындар жылыту аяқталғаннан кейін олар жарылуы мүмкін.
30. Есік, камера тығыздағыштары мен аларға іргелес бөліктерді үнемі тазалап тұрыңыз. Пештің жеткіліксіз тазалығы бетін бүлдіруі және қауіпті жағдайға әкелуі мүмкін.
31. Пешті үнемі тазалап отыру керек, кез-келген тамақ қалдықтарын алып тастау керек.
32. Пешті уақтылы тазалау бетінің бүлінуіне, аспаптың қызмет ету мерзімінің төмендеуіне әкелуі, сонымен қатар қауіп төндіруі мүмкін.
33. Тасу (тасымалдау), сату-өткізу бойынша ерекше шарттар жоқ.
34. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

ЕСКЕРТУ! Егер есігі немесе есіктің тығыздағышы бүлінген болса, пешті білікті маман жөндегенге дейін қосуға болмайды.

ЕСКЕРТУ! Білікті маманнан басқа кез-келген адамға микротолқынды энергияның әсерінен қорғайтын қақпақты алып тастап, техникалық қызмет көрсету немесе жөндеу жұмыстарын жүргізу қауіпті болып табылады.

ЕСКЕРТУ! Сұйықтықтар мен басқа азық-түлік өнімдерін аузы бітеу ыдыстарға құйып қыздыруға болмайды, өйткені жарылуы мүмкін.

2. АСПАПТЫҚ СИПАТАМАСЫ

1. Есік ілмегі
2. Қарау терезесі
3. Камераның түбі
4. Басқару панелі
5. Дисплей

3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- Қысқа толқынды пеш - 1 дана
- Пайдалану бойынша нұсқаулық - 1 дана

4. ЖҰМЫС РЕТІ

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

- Қысқа толқынды пешті қаптамасынан алыңыз.
- Аспапта зақымданулардың жоқтығын тексеріңіз, пеш есігінің ақаусыздығына баса назар аударыңыз (егер зақым табылса, жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз).
- Қысқа толқынды пешті құрғақ жемірілуге қарсы бетке қою керек.
- Пешті қабырғадан артқы бетке дейінгі қашықтық кемінде 10 см, ал пештің бүйір қабырғасынан кемінде 20 см болатындай етіп орнатыңыз. Пештің үстіндегі орын кемінде 30 см болуы керек.
- Пештің барлық жағынан желдету үшін ауа кіруі керек.
- Кедергі болмас үшін пеш теледидардан, радиодан немесе антеннадан кемінде 5 м қашықтықта болуы керек.
- Қысқа толқынды пешті кабинетке орнатуға болмайды.
- Пешті артқы жағы қабырғаға қарама-қарсы болатындай етіп орнатыңыз.

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

- Құрылғыны қуат көзіне қосыңыз, дыбыстық сигнал шығады және дисплейде «1:00» мәні көрсетіледі.
- Батпау кезінде жүйе 30 секунд ішінде ешқандай әрекет жасалмаса, күту режиміне оралады.
- Пісіру кезінде «СТОП/ОТМЕНА» / «ТОҚТАТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасын бір рет бассаңыз, бағдарлама тоқтатылады, содан кейін оны жалғастыру үшін «СТАРТ/+30 СЕК» / «БАСТАУ/+30 СЕК» батырмасын басыңыз. Егер сіз

«СТОП/ОТМЕНА» / «ТОҚТАТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасын екі рет бассаңыз, бағдарлама жойылады.

- Пісіру аяқталғаннан кейін дисплейде «End» / «Соңы» хабарламасы шығады, және пайдаланушы «СТОП/ОТМЕНА» / «ТОҚТАТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасын баспайынша немесе есігін ашпайынша әр екі минут сайын дыбыстық сигнал береді.
- Жұмыс барысында қолданыстағы режимнің батырмасын басыңыз, дыбыстық сигнал шығады, егер басқа батырманы бассаңыз, дыбыстық сигнал екі рет шығады.

САҒАТТЫ БАПТАУ

Күту режимінде «ТАЙМЕР/ЧАСЫ» / «ТАЙМЕР/САҒАТ» батырмасын баса отырып, сіз уақытты 24 немесе 12 сағаттық форматта орната аласыз.

1. 24 сағаттық уақыт форматын таңдау үшін күту режимінде «ТАЙМЕР/ЧАСЫ» / «ТАЙМЕР/САҒАТ» батырмасын басып, 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз, 12 сағаттық уақыт форматын таңдау үшін осыны тағы да бір рет басыңыз.
2. Дұрыс уақытты қою үшін «10 мин/1 мин/10 сек» батырмаларын басыңыз.
3. Растау үшін «ТАЙМЕР/ЧАСЫ» / «ТАЙМЕР/САҒАТ» батырмасын басыңыз.

ТЕЗ ПІСІРУ

Аспап тез пісіру бағдарламасы бойынша жоғары қуаттылықта (100 %) тағамды тез дайындайды. Ол үшін күту режимінде пісіру уақытын орнату үшін «СТАРТ/+30 СЕК» / «БАСТАУ/+30 СЕК» батырмасын бірнеше рет басыңыз (30 секундтық қадаммен 10 минутқа дейін). Аспап автоматты түрде толық қуатта жұмыс істей бастайды.

ТАЙМЕР ҚОЮ

1. Күту режимінде немесе тамақ пісіру кезінде «ТАЙМЕР/ЧАСЫ» / «ТАЙМЕР/САҒАТ» батырмасын басыңыз.
 2. Қажетті уақытты орнату үшін «10 мин/1 мин/10 сек» батырмаларын пайдаланыңыз. Таймерді орнату үшін максималды уақыт — 99 минут 50 секунд.
 3. Растау үшін «СТАРТ/+30 СЕК» / «БАСТАУ/+30 СЕК» батырмасын басыңыз.
- ЕСКЕРТУ:** кері санау аяқталғаннан кейін дыбыстық сигнал шығады. «ТАЙМЕР/ЧАСЫ» / «ТАЙМЕР/САҒАТ» батырмасын бір рет баса отырып, сіз кері санау уақытын тексере аласыз. Таймер функциясын жою үшін «СТОП/ОТМЕНА» / «ТОҚТАТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасын басыңыз.

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШТЕ ПІСІРУ

1. Қуат деңгейін таңдау үшін күту режимінде «МОЩНОСТЬ» / «ҚҰАТ» батырмасын бірнеше рет басыңыз.
2. «10 мин/1 мин/10 сек» батырмаларының көмегімен пісіру уақытын орнатыңыз. Максималды уақыт — 99 минут 50 секунд.
3. Растау үшін «СТАРТ/+30 СЕК» / «БАСТАУ/+30 СЕК» батырмасын басыңыз.

«МОЩНОСТЬ» / «ҚҰАТ» батырмасын басу саны	Аспап жұмысының қуаты (Дисплейдегі мәні)
1 рет	100 % (P-100)
2 рет	80 % (P-80)
3 рет	60 % (P-60)
4 рет	40 % (P-40)
5 рет	20 % (P-20)
6 рет	0 % (P-0)

ЕСКЕРТУ: пісіру кезінде «МОЩНОСТЬ» / «ҚҰАТ» батырмасын басу арқылы қуат деңгейін тексеруге болады. Егер сіз қуат деңгейін 100 % орнатқыңыз келсе, 1-қадамды өткізіп жіберуге болады.

ЖІБІТУ УАҚЫТЫН ОРНАТУ

1. Күту режимінде «ВРЕМЯ РАЗМОРОЗКИ» / «ЖІБІТУ УАҚЫТЫ» батырмасын бір рет басыңыз.
2. «10 мин/1 мин/10 сек» батырмаларының көмегімен уақытты орнатыңыз. Максималды уақыт — 99 минут 50 секунд.
3. Растау үшін «СТАРТ/+30 СЕК» / «БАСТАУ/+30 СЕК» батырмасын басыңыз.

ЖІБІТУ САЛМАҒЫН ОРНАТУ

- Жібіту уақыты мен қуат деңгейі жібіту салмағын бағдарламағаннан кейін автоматты түрде орнатылады. Мұздатылған тағамдардың салмағы 100-1800 г диапазонында рұқсат етіледі.
1. Өнімнің салмағын таңдау үшін күту режимінде «ВЕС РАЗМОРОЗКИ» / «ЖІБІТУ САЛМАҒЫ» батырмасын басыңыз.
 2. Растау үшін «СТАРТ/+30 СЕК» / «БАСТАУ/+30 СЕК» батырмасын басыңыз.

ЕСКЕРТУ: жібіту кезінде жүйе тоқтайды және дыбыстық сигнал береді, яғни пайдаланушыға өнімдерді аудару керектігін ескертеді, содан соң жібітуді қайта қалпына келтіру үшін «СТАРТ/+30 СЕК» / «БАСТАУ/+30 СЕК» батырмасын басыңыз.

«ДЫБЫСЫЗ» РЕЖИМІ

«Дыбыссыз» режимін іске қосу үшін «ОТСРОЧКА СТАРТА/БЕЗ ЗВУКА» / «БАСТАУДЫ КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРУ/ДЫБЫССЫЗ» батырмасын бір рет басыңыз, дисплейде 3 секунд ішінде «Выкл» / «Вшіру» мәні көрсетіледі, аспап «Дыбыссыз» режиміне өтеді. Бұл уақытта барлық бағдарламалар мен батырмалар дыбыстық сигнал шығармайды, аспап күту режиміне оралады. «Дыбыссыз» режимінен шығу үшін «ОТСРОЧКА СТАРТА/БЕЗ ЗВУКА» /

«БАСТАУДЫ КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРУ/ДЫБЫССЫЗ» батырмасын бір рет басыңыз, дисплейде 3 секунд ішінде «Вкл» / «Қосу» мәні көрсетіледі. Барлық бағдарламалар мен батырмалар қалыпқа келтіріледі, аспап күту режиміне оралады.

БАСТАУДЫ КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРУ

Бұл функция аспапты қосу уақытын баптауға мүмкіндік береді.

1. Күту режимінде пісіру бағдарламасын таңдаңыз (жылдам пісіру мен жібітуден басқа).
2. «ОТСРОЧКА СТАРТА/БЕЗ ЗВУКА» / «БАСТАУДЫ КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРУ/ДЫБЫССЫЗ» батырмасын бір рет басыңыз.
3. «10 мин/1 мин/10 сек» батырмаларының көмегімен қажетті уақытты қойыңыз.
4. Растау үшін «СТАРТ/±30 СЕК» / «БАСТАУ/±30 СЕК» батырмасын басыңыз.

ЕСКЕРТУ: белгіленген уақытты тексеру үшін «Бастауды кейінге қалдыру» режимінде «ОТСРОЧКА СТАРТА/БЕЗ ЗВУКА» / «БАСТАУДЫ КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРУ/ДЫБЫССЫЗ» батырмасын бір рет басыңыз. Режимнен шығу үшін белгіленген уақыт көрініген кезде «СТОП/ОТМЕНА» / «ТОҚТАТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасын басыңыз.

БАЛАЛАРҒА ТОСҚАУЫЛ ҚОЮ

Балаларға тосқауыл қою балалардың қақылаусыз операция жасауына жол бермейді.

Режимді іске қосу: егер күту режимінде бір минут ішінде ешқандай әрекет жасалмаса, аспап автоматты түрде режимге өтеді, дисплейде 3 секунд ішінде «Loc» мәні көрсетіледі.

Режимнен шығу: балаларға тосқауыл қою режимінде бағдарламаны болдырмау үшін пештің есігін бір рет ашыңыз немесе жабыңыз.

БАТЫРМАЛАРДЫҢ ЖАБЫСЫНУЫНАН ҚОРҒАУ

Кез келген жағдайда, басқару панелінің кез келген батырмасы 1 минут бойы басылса, бағдарлама бірден жұмысын тоқтатады, дисплейде «FALL» жазуы пайда болады және жүйе дыбыстық сигнал береді. Егер батырма үнемі басылып тұрса, әр минут сайын дыбыстық сигнал шығады. Бұл уақытта кез келген батырма жарамсыз болады. Ақаулықтарды жойғаннан кейін күту режиміне оралу үшін «СТОП/ОТМЕНА» / «ТОҚТАТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасын басыңыз.

АВТОМАТТЫ БАҒДАРЛАМАЛАР

Келесі тағам немесе пісіру режимі үшін қуат пен пісіру уақытын бағдарламалаудың қажеті жоқ. Сіз дайындағыңыз келетін тағам түрін, сондай-ақ тағамның салмағын немесе порциясын көрсету жеткілікті.

1-6 кодтары үшін:

1. Күту режимінде тағамның салмағын немесе порциясын орнату үшін тиісті мәзір батырмасын бір немесе бірнеше рет басыңыз.
2. Бастау үшін «СТАРТ/±30 СЕК» / «БАСТАУ/±30 СЕК» батырмасын басыңыз.

A-1 – A-2 кодтары үшін:

1. «A-1» немесе «A-2» таңдау үшін күту режимінде «» немесе «» батырмаларын басыңыз.
2. «СТАРТ/±30 СЕК» / «БАСТАУ/±30 СЕК» батырмасын бір рет басыңыз.
3. Өнімнің салмағын немесе порциясын таңдау үшін «» немесе «» батырмаларын басыңыз.
4. Бастау үшін «СТАРТ/±30 СЕК» / «БАСТАУ/±30 СЕК» батырмасын басыңыз.

Код	Мәзір	Ескерту
1	Сусындар (200 мл/кесе) (1-3 кесе)	Автоматты пісіру нәтижесі кернеудің ауытқуы, тағамның пішіні мен мөлшері, белгілі бір тағамдардың қаншалықты дайын екендігіне қатысты жеке қоалауыңыз, тіпті тағамды ӨЖЖ пешке қаншалықты дұрыс салғаныңыз сияқты факторларға байланысты. Егер нәтиже сіздің қоалауыңыздан шықпаса, пісіру уақытын аздап реттеңіз.
2	Картон (230±10 г/порция) (1-2 порция)	
3	Көкөністер (200-600 г)	
4	Пицца (150 г, 300 г, 450 г)	
5	Күріш (150-600 г)	
6	Суп (300 г/тегеш) (1-3 тегеш)	
A-1	Автоматты жібіту (200-800 г)	
A-2	Попкорн (100 г)	

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТУ

- Электрмен қоректендіру бауын желіден ажыратыңыз.
- Микротолқынды пешті үнемі жуып, тамақ қалдықтарын, майды және басқа да ласты алып тастаңыз.
- Есіктің, корпусстың, шынының бетінен және пештің ішкі бетінен ласты жою үшін тек жұмсақ абразивті емес жуу құралдарын, губканы немесе жұмсақ матаны пайдаланыңыз. Қатты губкалар мен металл тікендері бар щеткаларды пайдаланбаңыз. Олар аспаптың бетін сызып тастауы

мүмкін. Бұл шартты орындамау аспапты пайдалану мерзімін қысқартуға әкеп соғуы мүмкін.

– Толқын өткізгішті жапқышын шешіп алмаңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

- Көлемі: 20 л
- Номиналды кернеуі: 220-240 В -50 Гц
- Кіріс қуаты: 1200 Вт
- Пеш қуаты: 800 Вт
- Микротолқынды сәулелену жиілігі: 2450 МГц



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! САҚ БОЛҒЫҢЫЗ: құрылғыны пайдалану кезінде қол жетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін.

7. МҮМКҮН БОЛҒАН НЕПОЛАДКИ ЖАНА АЛАРДЫ ЖОЮУ ҰҚМАЛАРЫ

Тейлөө борборунa кайрылаардын алдында аспапты өз алдынча текшеріңіз: Меш тармағына тутақан болушу керек. Тармақ чыңдалуу текшер. Шыны ыдысты толтырыңыз суу көлемү 150 мл жана қойыңыз анын ачылыш аземине ыса, жабыңыз тығыз эшик. Чырақ мештин ичинде күйгүзүу керек 1 мүнөт үчүн микротолкундуу мешке күйгүзүу.

Жарык ичинде мештерди керек загорөтөтьсэ. Күйөрман иштей же жопку, текшерип көр. Туяктуу тешик колун көтөрүп. Роликтер оң қапастан жылдырып жатат же жопку, текшерип (ал саат жебесине жана каршы да түрткү берет). Суу чөйкекше жылуу болсо, текшерип көр. Эгерде микротолкундуу мешке иштеген эмес болсо, анда сервистик борборго кайрылыңыз. Оңдоо тейлөө борборлорунун квалификациялуу персоналы гана жүргүзүшү керек!

8. ҚҰРАЛДЫ КӨДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек көдеге жаратылуы мүмкін. Оны электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өндеуге арнайы қабылдау пунктінде тапсыруға болады.

9. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікке пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс аып). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, СЕНТЕК сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау

8. Մի օգտագործող սարքը, եթե դռների սողակները չեն աշխատում:
9. Օգտագործելուց հետո հոսանքն անջատեք վարդակից և հեռեցեք, որ այն չգտնվի անմիջապես սարքի վրա՝ կրակի կամ ջրի մոտ:
10. Սարքը պարունակում է միկրոալիքային ալիքների աղբյուր, որը կարող է ճշգրտվել միայն մասնագետի կողմից, այնպես որ մի բացեք կամ չհասխտեք սարքի պայտյանի ամբողջականությունը:
11. Սարքը նախատեսված է ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր ունակություններով կամ կյանքի փորձի կամ գիտելիքների պակաս ունեցող անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) օգտագործման համար, բացառությամբ այն դեպքերի, երբ նրանք վերահսկվում կամ հրահանգվում են սարքը օգտագործել իրենց ակտիվացված համար պատասխանատու անձի կողմից: Երեխաները պետք է վերահսկվեն, որպեսզի համոզվեն, որ նրանք չեն խաղում սարքի հետ:
12. Մի օգտագործող սարքը դրսուլեք:
13. Մի տաքացրեք ճարպերն ու յուղերը, քանի որ դրանց ջերմաստիճանը դժվար է վերահսկել:
14. Սարքն օգտագործելուց հետո չոր կամ խոնավ անձեռնոցիկով սրբեք սարքի ներքո՝ ճարպերը և սևնդի մնացորդները մաքրելու համար: Ճարպի կաթիլները կարող են ծխի և կրակի պատճառ դառնալ:
15. Հեղուկներ եռացնելիս օգտագործեք մեծ տարաներ կամ սպասք և դրանք ամբողջությամբ մի լցրեք, որպեսզի չկտաշվի: Մի օգտագործեք նեղ պարանոցներով թավաներ:
16. Կատոֆիլի, երշիկի թաղանթները պետք է մաքրվեն կամ պատառաքաղով ձակվեն:
17. Սարքի ներսում գտնվող լամպը նախատեսված է ստուևող լուսավորելու համար և հարմար չէ որևէ այլ օգտագործման համար (սենյակի լուսավորություն):
18. Մի օգտագործեք մետաղական տարաներ և մետաղական տարրերով սպասք:
19. Եփելուց հետո տարաները կարող են շատ տաք լինել: Տարաները հանելու համար օգտագործեք հատուկ ձեռնոցներ: Հուշանքեք տարայի կափարիչը բացելիս, զգուշացեք տաք գոլորշուց:
20. Բացեք փոփոկելի տոպրակները և թխելու տոպրակները գոլորշուհ, ձեր դեմքից բավականաչափ հեռավորության վրա:
21. Օգտագործող սարքը միայն համապատասխան միակցիչի հետ:
22. Այս մոդելը նախատեսված է ինքնուրույն օգտագործման համար: Մի տեղադրեք կամ օգտագործեք պահարանում:
23. Օգտագործել միայն պարագաներ, որոնք հարմար են միկրոալիքային վառարաններում օգտագործելու համար:
24. Պլաստիկ կամ թղթե տարաների մեջ ստուևող տաքացնելիս հսկեք ջեռոցը հրդեհի հավանականության համար:

25. Միկրոալիքային վառարանը նախատեսված է սևնդամթեղը և խմիչքները տաքացնելու համար: Սևնդամթեղի կամ հագուստի չորացումը և գորգերի, հողաթափերի, սպունգի, թաց հագուստի և այլ սմանատիպ բաների չորացումը կարող է վնասվածքի, կրակի և հրդեհի պատճառ դառնալ:
26. Եթե ծուլ է հայտնվում, անջատեք սարքը Էլեկտրամատակարարուղից և մի բացեք դուռը, որպեսզի բոցը կտրաի օդի բացակայությունից:
27. Խմիչքների միկրոալիքային վառարանով տաքացումը կարող է հանգեցնել բուռն եռման, ուստի պետք է զգույշ լինել տարայի հետ:
28. Դանկակայան կերակրման շշերի և մանկական կերակրատեսակների բանկաների պարունակությունը պետք է խառնել կամ թափահարել, և օգտագործելուց առաջ ստուևել արտադրանքի ջերմաստիճանը՝ այրվելուց խուսափելու համար:
29. Կեղևով ձվերը և ամբողջությամբ խաշած ձվերը չպետք է տաքացվեն միկրոալիքային վառարաններում, քանի որ դրանք կարող են պայթել՝ նույնիսկ միկրոալիքային վառարանի տաքացումն ավարտելուց հետո: Պարբերաբար մաքրեք դռների կնիքների, խցիկների և հարակից մասերը: Վառարանի անբավարար մաքրությունը կարող է հանգեցնել մակերեսի վնասմանը և վտանգավոր իրավիճակի ստեղծմանը:
31. Վառարանը պետք է պարբերաբար մաքրվի, սևնդի ցանկացած մնացորդները հանվել:
32. Ջեռոցի ոչ ժամանակին մաքրումը կարող է վնասել մակերեսը, նվազեցնել սարքի շահագործման ժամկետը և ինչպես նաև կարող է հանգեցնել վտանգի:
33. Տեղափոխման հատուկ պայմաններ՝ չկան:
34. Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ: Եթե դուրս կամ դրան կնիքները վնասված են, վառարանի չի կարելի միանել, քանի դեռ այն չի վերականգնվել որակավորված մասնագետի կողմից:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ: Միկրոալիքային վառարանի կափարիչը հանելու հետ կապված ցանկացած տեխնիկական սպասարկման կամ նորոգման ընթացակարգ կատարելը, բացի որակավորված մասնագետից, վտանգավոր է ցանկացած այլ անձի համար:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ: Հեղուկները և այլ սևնդամթեղները չպետք է տաքացվեն հեղմետիկ տարաների մեջ, քանի որ դրանք կարող են պայթել:

2. ՍԱՐՔԻ ՆՆԱԿԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆ

1. Դռների սողակներ
2. Դիտման պատուհան
3. Խցիկի հատակ
4. Կառավարման վահանակ
5. Էկրան

3. ԿՈՍՊԵԿՏԱՑՆՈՒԹՅՈՒՆ

- Միկրոալիքային վառարան - 1 հատ
- Հահագործման ձեռնարկ - 1 հատ

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԸ

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՆԱԽԱՊԱՏՄԱՏՈՒՄ

- Փաթեթավորումից հանքը միկրոալիքային վառարանը:
- Ստուևեք սարքը, համոզվելու համար, որ այն վնասված չէ, հատուկ ուշադրություն դարձնելով վառարանի դռան սարքիությունը (անսարքության հայտնաբերման դեպքում դիմեք մուտանա սպասարկման կենտրոն):
- Միկրոալիքային վառարանը պետք է տեղադրվի չոր, հակակոռոզիոն մակերեսի վրա:
- Տեղադրեք վառարանը այնպես, որ պատից մինչև հետևի մակերեսը լինի առնվազն 10 սմ, իսկ կողային պատից՝ առնվազն 20 սմ: Վառարանի վերևի տարածությունը պետք է լինի առնվազն 30 սմ:
- Օդափոխման համար վառարանը բոլոր կողմերից պետք է սպահովված լինի օդի հասանելիությամբ:
- Վառարանը հեռուստացույցից, ռադիոյից կամ ալեխավաքից պետք է լինի առնվազն 5 սմ հեռավորության վրա խոչընդոտներից խուսափելու համար:
- Չի կարելի միկրոալիքային վառարանը տեղադրել գրասենյակում:
- Տեղադրեք վառարանը այնպես, որ հետևի մասը լինի պատին հանդիպակադ:

ՍԱՐՔԻ ՀԱՀԱՎՈՐՈՒՄ

- Միացրեք սարքը հոսանքի աղբյուրին կինչի ձայնային ազդանշան, և Էկրանին կհայտնվի «1:00» արժեք:
- Կարգավորման ընթացքում համապարզ կվերադառնա սպասման ռեժիմին, եթե 30 րոպեյան ընթացքում որևէ գործողություն չկատարվի:
- Եթե պարոստման ընթացքում մեկ անգամ սեղմեք «ՂԱՂԻՐ/ԶԵՂԱՐԿՈՒՄ» («CTOP/OTMEHA») կոճակը, ծրագիրը կդադարեցվի, ապա սեղմեք «ՄԵՆՆԱՐԿ/ԿՅՈՒՐԿ» («CTAPT/+30 CEK») կոճակը այն վերսկսելու համար: Եթե կրկնակի սեղմեք «ՂԱՂԻՐ/ԶԵՂԱՐԿՈՒՄ» («CTOP/OTMEHA») կոճակը, ծրագիրը կեղևարվի:
- Պարոստումն ավարտելուց հետո Էկրանին կցուցադրվի «End» հաղորդակցությունը և ամեն երկու րոպեին կինչի ձայնային ազդանշան, մինչև օգտագործողը չսեղմի «CTOP/OTMEHA» կոճակը կամ չբացի դուռը:
- Աշխատանքի ընթացքում սեղմեք գործող ռեժիմի կոճակը կինչի ձայնային ազդանշան, բայց եթե սեղմեք մեկ այլ կոճակ, ձայնային ազդանշանը կինչի երկու անգամ:

ԺԱՄԱՑՈՒՑԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄ

Դուք կարող եք ժամանակը սահմանել 24 կամ 12-ժամյա ձևաչափով սեղմելով «ԺԱՄԱՆԱԿԱԶՈՎ/ԺԱՄԱՑՈՒՑ» («TAЙ-МЕР/4САС») կոճակը սպասման ռեժիմում:

1. Սպասման ռեժիմում սեղմեց և պահեց «ТАЙМЕР/ЧАСЫ» կոճակը 3 վայրկյան՝ 24-ժամյա ձևաչափը ընտրելու համար, այնուհետև կլիկն սեղմեց այն՝ 12-ժամյա ձևաչափը ընտրելու համար:
2. Օգտագործեց «10 րոպե/1 րոպե/10 վայրկյան» («10 мин/1 мин/10 сек») կոճակները ճիշտ ժամանակը սահմանելու համար:
3. Հաստատելու համար սեղմեց «ТАЙМЕР/ЧАСЫ» կոճակը:

ԱՐԱԳ ՊԱՐԱՍՏՈՒՄ

Սարքը արագ կպարտաստի սևուկը բարձր հզորությամբ (100 %) արագ պատրաստման ծրագրի շրջանակներում: Պրա համար սպասման ռեժիմում մի քանի անգամ սեղմեց «ՄԵՎՆԱՐԿ /+30 վրկ» («СТАРТ/+30 СЕК») կոճակը եփման ժամանակը սահմանելու համար (մինչև 10 րոպե 30 վայրկյան քայլով): Սարքը ավտոմատ կերպով կսկսի աշխատել ամբողջ հզորությամբ:

ԺԱՄԱՆԱԿԱՉԱԿԻ ԿԱՐԳՎՈՐՈՒՄ

1. Սպասման ռեժիմում կամ պատրաստման ընթացքում սեղմեց «ТАЙМЕР/ЧАСЫ» կոճակը:
2. Օգտագործեց «10 րոպե/1 րոպե/10 վայրկյան» կոճակները՝ պահանջող ժամանակը սահմանելու համար: Առավելագույն ժամանակը ժամանակաչափը սահմանելու համար -99 րոպե 50 վայրկյան է:
3. Հաստատելու համար սեղմեց «СТАРТ/+30 СЕК» կոճակը:

ԼԵՌԻՄ

Ի հետհաշվարկի ավարտին հնչելու և ձայնային ազդանշան: Կարող եք ստուգել հետհաշվարկի ժամանակը՝ մեկ անգամ սեղմելով «ТАЙМЕР/ЧАСЫ» կոճակը: Ժամանակաչափի գործառույթը չեղարկելու համար սեղմեց «СТОП/ОТМЕНА» կոճակը:

ՊԱՐԱՍՏՈՒՄ ՄԻԿՐՈՒԻՔՅՈՒՆ ԿԱՌԱՐՈՒՄ

1. Սպասման ռեժիմում մի քանի անգամ սեղմեց «ՀՂՈՐՈՒԹՅՈՒՆ» («МОЩНОСТЬ») կոճակը հզորության սասիմանը ընտրելու համար:
2. Օգտագործեց «10 րոպե/1 րոպե/10 վրկ» կոճակները, սահմանեց պատրաստման ժամանակը: Առավելագույն ժամանակը - 99 րոպե 50 վայրկյան:
3. Հաստատելու համար սեղմեց «СТАРТ/+30 СЕК» կոճակը:

«МОЩНОСТЬ» կոճակների սեղմումների քանակը	Սարքի աշխատանքի (արժեքը Էկրանին)
1 անգամ	100 % (P-100)
2 անգամ	80 % (P-80)
3 անգամ	60 % (P-60)
4 անգամ	40 % (P-40)

5 անգամ	20 % (P-20)
6 անգամ	0 % (P-0)

ԼԵՌԻՄ. պատրաստման ընթացքում կարող եք ստուգել հզորության սասիմանը՝ սեղմելով «ՀՂՈՐՈՒԹՅՈՒՆ» («МОЩНОСТЬ») կոճակը: Եթե ցանկանում եք հզորության սասիմանը սահմանել 100 %, կարող եք բաց թողնել 1-ին քայլը:

ՀԱՆՏՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿ ՍԱՀՄԱՆՈՒՄ

1. Սպասման ռեժիմում մեկ անգամ սեղմեց «ՀԱՆՏՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿ» («ВРЕМЯ ПАЗМОРՅՈՅՈՒՆ») կոճակը:
2. «10 րոպե/1 րոպե/10 վրկ» կոճակների օգնությամբ սահմանեց ժամանակը: Առավելագույն ժամանակը - 99 րոպե 50 վայրկյան:
3. Հաստատելու համար սեղմեց «ՄԵՎՆԱՐԿ/+30 (СТАРТ/+30 СЕК) կոճակը:

ՀԱՆՏՄԱՆ ՔԱՇԻ ՍԱՀՄԱՆՈՒՄ

Հայեցման ժամանակը և հզորության սասիմանը սահմանվում են ավտոմատ կերպով՝ հայեցման քաշը ծրագրավորելուց հետո: Սահեցված սնկադմբեքի թույլատրելի քաշը 100-1800 գրամի սահմաններում է:

1. Սպասման ռեժիմում մի քանի անգամ սեղմեց «ՀԱՆՏՄԱՆ ՔԱՇԸ» («ВЕС ПАЗМОРՅՈՅՈՒՆ») կոճակը մթերքի քաշը ընտրելու համար:
2. Հաստատելու համար սեղմեց «ՄԵՎՆԱՐԿ/+30 ՎՐԿ» («СТАРТ/+30 СЕК») կոճակը:

ԼԵՌԻՄ. հայեցման ժամանակ համակարգը կտա դադար և կարճակի ձայնային ազդանշան՝ օգտատիրոջը հուշելով, որ մթերքի պատեցման ժամանակն է, այնուհետև սեղմեց «СТАРТ/+30 СЕК» կոճակը՝ հայեցումը վերսկսելու համար:

«ԱՆՁԱՅՆ» ՌԵժԻՄ

«Անձայն» ռեժիմի ակտիվացնելու համար մեկ անգամ սեղմեց «ՀԵՏԱԶԳՈՒՄ ՄԵՎՆԱՐԿ/ԱՆՁԱՅՆ» («ОТРОЧКА СТАРТА/БЕЗ ЗВУКА») կոճակը, Էկրանին 3 վայրկյան կիսյունով («Անջատել») (BЫКЛ) նշանը, սարքը կանցնի «Անձայն» («Без звука») ռեժիմին: Այդ ընթացքում բոլոր ծրագրերն ու կոճակները ձայնային ազդանշաններ չեն արձակում, և սարքը վերդարձանում է սպասման ռեժիմին: «Без звука» ռեժիմից դուրս գալու համար մեկ անգամ սեղմեց «ОТРОЧКА СТАРТА/БЕЗ ЗВУКА» կոճակը, Էկրանին 3 վայրկյան կիսյունով «Միացնել» («Вкл») նշանը: Բոլոր ծրագրերի և կոճակների ձայնը նորմալ կլիման, սարքը կկերտարձան սպասման ռեժիմին:

ՄԵՎՆԱՐԿԻ ՀԵՏԱԶԳՈՒՄ

Այս գործառույթը թույլ է տալիս սահմանել սարքի միացման ժամանակը:

1. Սպասման ռեժիմում ընտրեց պատրաստման ծրագիրը (բացառությամբ արագ պատրաստման և սառեցման):
2. Մեկ անգամ սեղմեց «ОТРОЧКА СТАРТА/БЕЗ ЗВУКА» կոճակը:
3. «10 րոպե/1 րոպե/10 վրկ» կոճակների օգնությամբ, սահմանեց պահանջվող ժամանակը:
4. Հաստատելու համար սեղմեց «СТАРТ/+30 СЕК» կոճակը:

ԼԵՌԻՄ. սահմանված ժամանակը ստուգելու համար «Մեկնարկի հետաձգում» «Отсрочка старта» ռեժիմում մեկ անգամ սեղմեց «ОТРОЧКА СТАРТА/ БЕЗ ЗВУКА» կոճակը: Ռեժիմից դուրս գալու համար սեղմեց «СТОП/ ОТМЕНА» կոճակը, երբ ցուցադրվում է սահմանված ժամանակը:

ԱՐԳԵԱՓԱԿՈՒՄ ԵՐԵՒԱՆԵՐԻՑ

Երեխաներից արգելափակումը կանխում է երեխաների կողմից չվերահսկվող գործողությունները: Ռեժիմի ակտիվացում է. Եթե սպասման ռեժիմում մեկ րոպեի ընթացքում որևէ գործողություն չի կատարվում, սարքն ավտոմատ կանցնի ռեժիմին, Էկրանին՝ 3 վայրկյան կցցցադրվի «Loc» նշանը: Ելքի ռեժիմ. Արգելափակում երեխաներից ռեժիմում մեկ անգամ բացեց կամ փակեց ջեռից դուրս ծրագրերը չեղարկելու համար:

ՊԱՏԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ԿՈՆԿՆԵՐԸ ԽՍԱՆՈՒՄԻՑ

Ցանկացած դեպքում, եթե կառավարման վահանակի որևէ կոճակ սեղմված լինի 1 րոպե, ծրագիրն անմիջապես կդադարի աշխատել, Էկրանին կիսյունով «FAIL» նշանը և համակարգը կտա ձայնային ազդանշան: Եթե կոճակը անընդհատ սեղմված է, սպա ամեն րոպե կինչի ձայնային ազդանշան: Այդ ընթացքում ցանկացած կոճակ անվավեր է: Խնդիրը վերացնելուց հետո սեղմեց «СТОП/ОТМЕНА» կոճակը սպասման ռեժիմ վերդարձանալու համար:

ԱՎՏՈՄԱՏ ԾՐԱԳՐԵՐ

Կարիք չկա ծրագրավորել պատրաստման հզորությունը և ժամանակը հաշուրդ ունենալի կամ պատրաստման ռեժիմի համար: Բավական է լքել ճաշատեսակը, որը ցանկանում եք պատրաստել, ինչպես նաև սննդի քաշը կամ չափաբաժինը:

1-6 կողերի համար.

1. Սպասման ռեժիմում մեկ կամ մի քանի անգամ սեղմեց ճաշացանկի համապատասխան կոճակը ճաշատեսակի քաշը կամ չափաբաժինը սահմանելու համար
 2. Սկսելու համար սեղմեց «СТАРТ/+30 СЕК» կոճակը:
- A-1-A-2 կողերի համար**
1. Սպասման ռեժիմում սեղմեց « կամ «» «A-1» կոճակը «A-1» կամ «A-2» ընտրելու համար:
 2. Սեղմեց «СТАРТ/+30 СЕК» կոճակը մեկ անգամ:
 3. Սեղմեց « կամ «» կոճակը մթերքի քաշը կամ չափաբաժինը ընտրելու համար:
 4. Սկսելու համար սեղմեց «СТАРТ/+30 СЕК» կոճակը:

Կող	Ճաշացանկ (մետյու)	Նշում
1	Խմիչքներ (200 մլ/բաժակ) (1~3 բաժակ)	Ավտոմատ պատրաստումը կախված է այնպիսի գործոններից, ինչպիսիք են լարման տատանումները, սննդի ձևն ու չափը, որոշ մթերքների պատրաստման աստիճանի վերաբերյալ ձեռնարկում նշված չափաբաժին)
2	Կարոֆիլ (230 ± 10 գ / չափաբաժին) (1 ~ 2)	Ստուգել համապատասխանությունը և նույնիսկ այն, թե որքան ճիշտ եք կերակուրը դնում միկրոալիքային վառարանում: Եթե արդյունքը ձեզ չի գոհացնում, խնդրում ենք մի փոքր կարգավորել պատրաստման ժամանակը:
3	Բանջարեղեն (200~600 գ)	
4	Պիցցա (150 գ, 300 գ, 450 գ)	
5	Բրինձ (150~600 գ)	
6	Ապուր (300 գ / ափսե) (1 ~ 3 ափսե)	
A-1	Ավտոմատ արածար (200~800 գ)	
A-2	Աղի-բուրդի (100 գ)	

5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՍՔԸ

- Անջատել էլեկտրական լարը ցանցից:
- Միկրոալիքային վառարանը պարբերաբար լվացք՝ սննդի բոլոր մնացորդները, ճարպերը և այլ աղտոտիչները մաքրելու համար:
- Օգտագործեք միայն մեղմ ոչ քերոլ վազգող միջոցներ, սպունգ կամ փափուկ կտոր դռան մակերևույթից, պատյանից, դռան ապակուց և վառարանի ներսից կեղտը մաքրելու համար: Մի օգտագործեք կոշտ սպունգ և իոճալանակ մետաղական ներդիրներով: Նրանք կարող են քերծել սարքի մակերեսը: Այս պայմանին չհամապատասխանելը կարող է հանգեցնել դրա ծառայության ժամկետի կրճատմանը:
- Մի հեռացրեք այլըստար փերելը:

6. ՀՆԱՆԱԿՈՂ ԱՆՍԱՐՔՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ՈՒ ՂՐԱՆՑ ՈՒՂԱՆՆԵՐԱՆՎԵՐԸ

- Մինչև սպասարկման կենտրոնին դիմելը, ստուգեք սարքը ինքնուրույն.
- Համոզվեք, որ վառարանը միացված է ցանցին:
- Ստուգեք հոսանքի լարումը:

- Լցրեք ապակե բաժակը 150 մլ ջրով և որքե այն քեռոցում, դուրե սերտորեք փաեք: Վառարանի ներսում գտնվող լամպը պեռք է հանգչի:
- Միացրեք միկրոալիքային վառարանը 1 րոպե:
- Վառարանի ներսում լույսը պեռք է վառվում:
- Ստուգեք՝ արդյոք օդափոխիչն աշխատում է: Ձեռքը տեղափոխեք դեպի օդափոխման անցքեր:
- Ստուգեք՝ արդյոք գալնիկավոր տակդիրը պտուվում է (այն կարող է պտուվել ինչպես ժամացույցի պաքի ուղղությամբ, այնպես էլ հակառակ):
- Ստուգեք՝ արդյոք բաժակի ջուրը տաքացել է:
- Եթե ստուգումից հետո պարզվեք, որ միկրոալիքային վառարանը չի աշխատում, ապա դիմեք սպասարկման կենտրոն:
- Վերանորոգումը պեռք է իրականացվի միայն որակավորված սպասարկող անձնակազմի կողմից:

7. ՏԵՆՆԻԿԱՆԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐ

- Ճավալը՝ 20 լ
- Նովիսալ արումը՝ 220-240 գ ~50 չգ
- Մուտքային հզորություն՝ 1200 Վտ
- Վառարանի հզորությունը՝ 800 Վտ
- Միկրոալիքային ճառագայթման համախախանությունը՝ 2450 ՄՉգ



ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ՝ ՉԳՈՒՇԱՑԵԶ օգտագործման ընթացքում հասանելի մակերեսների ջեռնաստիճանը կարող է բարձր լինել:

8. ԸՐԱԿԱՍ ՄԻՋՎԱՍՅՐԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ, ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄԱՆԱՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել, էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերանախելու համար:

9. ՄԵՐՏԻՆԻԿԱՆԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻԶԱՅԻՆ ՊԱՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապա-տասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մտալակ սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ տեսնալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 կիշերը՝ տարի, 4 և 5 կիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցություն ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ՝ +7 (988) 24-00-178, VK՝ vk.com/centek_krd:

Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՄՊԸ «Լարինա-Մերլիս», ք. Կրասնոդար: **Ապրանքն ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ:**



10. ԱՐՏԱՂՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ
Ներմուծող՝ ԱՁ Աարույան Կ.Ը.: **Հասցե՝** Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի բևակավայր, Ատաման Լիսենկո փողոց 23: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐՁԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրուկը արտադրող հաստատում է այս սարքի սպասարկությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻԶԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բևտրինակ երաշխիքային կտրուկը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կիևքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրուկի վրա, կիևքերը յուրաքանչյուր կտրուկ կտրուկի վրա, գևորի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկում վերը նշված կապատթերթը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:
- 2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
- պեռք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:
- 3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:
- 4. Երաշխիքը չի տարաձևում հետևյալ դեպքերի վրա՝
- մեխանիկական վնասվածքներ,
- սարքի բնականում մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,

- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
- վերնաորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիցքավորված անձանց կողմից,
- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված է ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝

- ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բովկներ և լիցքավորիչներ, գ) սպառվող կուրբեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, բոտիկներ, պայտասկներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փռչեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),
- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
 - կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:
5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հաշվառում սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:
6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիների, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին կամ «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չափապատեղու սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հակաամակների արդյունքում:
7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր փեմակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սևնդի մազոցներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավաւոր է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագրիչ առանց նախնական ծանուցման:

ENGLISH

Dear Customer,
**Thank You for purchasing a CENTEK brand product.
 We guarantee flawless function of this item,
 provided the guidelines of its operation are observed.**

PURPOSE OF THE APPLIANCE: for quick food heating by microwave radiation.

This appliance is designed for use in domestic and similar applications, in particular:

- in personnel kitchen zones at stores, offices and industrial facilities;
- at agricultural farms;
- by clients at hotels, motels and other residential facilities;
- in private boarding houses.

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. Before connecting the appliance to the power supply grid, ensure that its specifications correspond to the nominal voltage of the appliance. Do not use socket adapters as these may be the cause of a fire.
2. Do not use accessories and spare parts other than supplied by the Manufacturer. If such parts are used the Manufacturer's warranty will become void.
3. Do not operate the appliance if its power cable, plug and other parts are damaged.
4. In case of power cable damage it should be replaced, to avoid dangerous situations, by the Manufacturer, a service centre or similar skilled personnel.
5. A slight unpleasant odor may occur during the first use; it will disappear after using the appliance several times and is caused by eventual residues of lubricants and other substances on internal surfaces and on heating elements. We recommend heating up a cup of water several times before the first use.
6. The appliance should be installed in such a way that there is a gap between it and other objects.
7. Do not obstruct the ventilation openings to avoid overheating.
8. Do not use the appliance if the door latches are not operational.
9. After use disconnect the plug from the electric socket and ensure that it is not placed directly on the appliance, near sources of fire or water.
10. The appliance contains a UHF wave emitter which can only be set up by a skilled technician, therefore do not open the lids or otherwise breach the integrity of the unit's housing.

11. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.
12. Do not use the appliance outdoors.
13. Do not heat fats and oils as their temperature is difficult to control.
14. After use wipe its surface with dry or damp cloth to remove drops of fat and food residues. Drops of fat may cause smoke to appear and even lead to ignition.
15. Use large diameter vessels to boil water and do not fill them to the top to avoid splashing. Do not use narrow-necked utensils.
16. Remove the peel from potatoes and sausages or pierce it with a fork.
17. The light inside the chamber is provided for illuminating the food and is not designed for other purposes (room lighting, etc.).
18. Do not use metal containers and utensils with metal components.
19. Containers may get very hot during cooking. Use special mitts to remove containers. Be careful when opening the container, there is a risk of hot steam discharge.
20. Open popcorn packets and roasting bags carefully, holding them at a distance from your face.
21. The device is not designed to operate from an external timer or a separate remote control system.
22. This model is intended for use as a stand-alone. Do not embed or use in the closet!
23. Use only utensils designed for microwave ovens.
24. Do not heat foods and liquids in tightly sealed containers as they can explode!
25. The microwave oven is designed for heating food and beverages. Drying food or clothing and heating mats, slippers, sponges, wet clothes and similar things can lead to injury, ignition and fire.
26. If smoke occurs, turn the appliance off and disconnect it from power supply.
27. Liquids may get overheated in the microwave oven, i.e. heated above the boiling point, however without actual boiling. Sudden and violent boiling can occur after you have removed the vessel from the oven.
28. Be careful when heating up baby food. Check temperature of baby food before feeding.
29. Do not heat or cook eggs in shells. They can explode even after the unit has stopped heating up.
30. Regularly clean the seals of doors, chambers and adjacent parts. Insufficient cleanliness of the furnace can lead to damage to the surface and to a dangerous situation.

31. The oven should be cleaned regularly, any food residues should be removed.
32. Untimely cleaning of the furnace may damage the surface, reduce the service life of the device, and may also lead to danger.
33. Special requirements for transport (shipment) or sale: none.
34. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

WARNING! If the door or door seals are damaged, the oven must not be switched on until it has been repaired by a qualified technician.

WARNING! It is dangerous for any person, except a qualified specialist, to perform any maintenance or repair actions related to removing the cover that protects against exposure to microwave energy.

WARNING! Liquids and other food products should not be heated in sealed containers, as they may explode.

2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Door latches
2. Inspection window
3. Chamber bottom
4. Control panel
5. Display

3. SCOPE OF SUPPLY

- Microwave oven - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

4. OPERATING PROCEDURE

PREPARATIONS

- Remove the microwave oven from the packaging.
- Check the appliance for damage paying particular attention to oven door functionality (in case of any damage apply to an authorized service centre).
- Place the microwave oven on a dry corrosion-resistant surface.
- Install the oven so that there is a gap of at least 10 cm between its rear surface and the nearest wall and at least 20 cm between sides and nearest walls. The free space above the oven should be at least 30 cm.
- Free access of air to the oven should be provided from all sides for adequate ventilation.
- The oven should be located at least 5 m away from TV sets, radios and antennae to avoid interference.
- Do not install a microwave oven in a cabinet.
- Install the oven so that its rear side faces the wall.

OPERATION

- Connect the appliance to power supply, an audio signal will sound and the value "1:00" will appear on the display.
- During setup the system will return to the standby mode if no controls are operated for 30 seconds.
- Pressing the "СТОП/ОТМЕНА" button once during cooking will suspend the cooking program; press the "СТАРТ/+30 СЕК" button to resume cooking. Pressing the "СТОП/ОТМЕНА" button twice will abort the program.
- Upon completion of the cooking the display will show the «End» message and the audio signal will sound every two minutes until the user presses the "СТОП/ОТМЕНА" button or opens the door.
- If, during operation, the button of the current mode is pressed the audio signal will sound once, however, if the button of a different mode is pressed, the signal will sound twice.

CLOCK SETUP

You can set the time in the 24-hour or 12-hour format by pressing the "ТАЙМЕР/ЧАСЫ" button in standby mode.

1. In standby mode, press and hold the "ТАЙМЕР/ЧАСЫ" button for 3 seconds to select the 24-hour time format; press the same button once again to select the 12-hour time format.
2. Use the "10 МИН/1 МИН/10 СЕК" buttons to set the correct time.
3. Press the "ТАЙМЕР/ЧАСЫ" button to confirm the setting.

FAST COOKING

The appliance will quickly cook the food at a high power setting (100 %) in the fast cooking program. To activate the fast cooking function, press the "СТАРТ/+30 СЕК" button in standby mode multiple times to set the cooking time (up to 10 minutes at a 30-minute increment). The appliance will automatically start operating at a high power setting.

TIMER SETTING

1. In standby mode or during cooking press the "ТАЙМЕР/ЧАСЫ" button.
2. Use the "10 МИН/1 МИН/10 СЕК" buttons to set the correct time. The maximum timer setting is 99 minutes and 50 seconds.
3. Press the "СТАРТ/+30 СЕК" button to confirm the setting.

NOTE: upon completion of the countdown an audio signal will be emitted. You can check the remaining countdown time by pressing the "ТАЙМЕР/ЧАСЫ" button once. Press the "СТОП/ОТМЕНА" button to abort the timer function.

COOKING IN THE MICROWAVE OVEN

1. In standby mode, press the "МОЩНОСТЬ" button repeatedly to select the power level.
2. Set the cooking time with the "10 МИН/1 МИН/10 СЕК" buttons. The maximum cooking time is 99 minutes and 50 seconds.
3. Press the "СТАРТ/+30 СЕК" button to confirm the setting.

Number of times the "МОЩНОСТЬ" (POWER) button is pressed	Power output (Value displayed)
1	100 % (P-100)
2	80 % (P-80)
3	60 % (P-60)
4	40 % (P-40)
5	20 % (P-20)
6	0 % (P-0)

NOTE: you can check the power level during cooking by pressing the "МОЩНОСТЬ" button. If you wish to select the 100 % power level you may simply skip step 1.

SETTING THE DEFROSTING TIME

1. In standby mode press the "ВРЕМЯ РАЗМОРОЗКИ" button once.
2. Set the time with "10 МИН/1 МИН/10 СЕК" buttons. The maximum cooking time is 99 minutes and 50 seconds.
3. Press the "СТАРТ/+30 СЕК" button to confirm the setting.

SETTING THE DEFROSTING WEIGHT

The defrosting time and power level are set automatically after the weight of the food to be defrosted is programmed. The weight of the frozen food can be selected within the range from 100 to 1800g.

1. In standby mode press the "ВЕС РАЗМОРОЗКИ" button repeatedly to select the food weight.
2. Press the "СТАРТ/+30 СЕК" button to confirm the setting.

NOTE: during defrosting the system will pause and emit an audio signal to remind you to turn over the food; after that, press the "СТАРТ/+30 СЕК" button to resume defrosting.

SILENT MODE

In order to activate the "silent" press the "ОТСРОЧКА СТАРТА/БЕЗ ЗВУКА" button once; the "OFF" message will flash three times on the display and the appliance will switch to the "silent" mode. In this case no programs or buttons will issue any audio signals and the appliance will return to standby mode.

In order to exit the "silent" mode press the "ОТСРОЧКА СТАРТА/БЕЗ ЗВУКА" button once; "ON" message will flash three times on the display. Normal audio signals will resume for all programs and buttons and the appliance will return to standby mode.

DELAYED START

This function allows to set up the startup time of the appliance.

1. In standby mode select the cooking program (except fast cooking and defrosting).
2. Press the "ОТСРОЧКА СТАРТА/БЕЗ ЗВУКА" button once.
3. Use the "10 мин/1 мин/10 сек" buttons to set the desired time.
4. Press the "СТАРТ/+30 СЕК" button to confirm the setting.

NOTE: to check the delay setting, in the "Delayed Start" mode press the "СТАРТ/+30 СЕК" button once. In order to cancel the delay mode press "СТОП/ОТМЕHA" while the delay time setting is displayed.

CHILD LOCK FUNCTION

This function locks the microwave oven to prevent unauthorized operation of the oven by children.

Activating the lock: if no controls are operated for one minute in standby mode the appliance will automatically enter the child lock mode; the "Loc" message will be shown on the display for 3 seconds.

Deactivating the lock: in the child lock mode open or close the oven door once to cancel the program.

STUCK BUTTON PROTECTION

In any condition, if any button on the control panel should remain pressed for 1 minute the program will shut down, the "FAIL" message will appear on the display and an audio signal will sound. During this time no button will be operational. After clearing the problem press the "СТОП/ОТМЕHA" to return to standby mode.

AUTOMATIC PROGRAMS

You do not need to program the power level and cooking time for your next dish or cooking mode. All you need is to select the type of food you wish to prepare, as well as the weight or portion size of the dish.

For codes 1 to 6:

1. In standby mode press the relevant menu button once or multiple times to set the food weight or portion size.
2. Press the "СТАРТ/+30 СЕК" button to start cooking.

For codes A-1 to A-2:

1. In standby mode press the "∧" or "∨" buttons to select "A-1" or "A-2".
2. Press the "СТАРТ/+30 СЕК" button once.
3. Press the "∧" or "∨" buttons to select the weight or portion size of the food.
4. Press the "СТАРТ/+30 СЕК" button to start cooking.

Code	Menu	Notes
1	Beverages (200 ml/ cup) (1 to 3 cups)	The outcome of the automatic cooking will depend on such factors as voltage fluctuations, shape and size of the food, your personal preferences as to the degree of doneness of individual foods and even on how correctly you place the food into the microwave oven. If you are not satisfied with the results please slightly adjust the cooking time.
2	Potatoes (230±10 g/portion) (1 to 2 portions)	
3	Vegetables (200 to 600 g)	
4	Pizza (150 g, 300 g, 450 g)	
5	Rice (150 to 600 g)	
6	Soup (300 g/bowl) (1 to 3 bowls)	
A-1	Auto warming (200 to 800 g)	
A-2	Popcorn (100 g)	

5. MAINTENANCE

- Disconnect the power cable from the power socket.
- Wash the microwave oven regularly, remove all food residues, fat and other contaminants.
- Use only mild non-abrasive detergents, sponges or soft cloth to clean the door, housing, door glass and inner walls of the chamber. Do not use hard sponges and brushes with metallic particles.

- These can scratch the surface of the appliance. Non-observance of this requirement can cause a reduction of the unit's service life.
- Do not remove the microwave emitter shield.

6. POSSIBLE PROBLEMS AND WAYS TO FIX THEM

Before contacting the service center, check the device yourself:

- Make sure that the oven is connected to the mains.
- Check the mains voltage.
- Fill a glass with 150 ml of water and put it in the oven, close the door tightly. The lamp inside the oven should go out.
- Turn on the microwave for 1 minute.
- The light inside the oven should light up.
- Check if the fan is running. Bring your hand to the air vents.
- Check whether the roller stand rotates (it can move both clockwise and counterclockwise).
- Check if the water in the glass has warmed up.
- If the microwave oven does not work after checking, contact the service center.
- Only qualified personnel of service centers can make repairs.

7. SPECIFICATIONS

- Capacity: 20 l
- Nominal voltage: 220-240 V ~50 Hz
- Power consumption: 1200 W
- Power output: 800 W
- Microwave frequency: 2450 MHz



ATTENTION! BE CAREFUL: while operation appliance surface can be high.

8. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

9. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service

support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd.
General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7
(861) 991-05-42.

The product is provided with the Certificate of Conformity.



9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Individual niy Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich. Address: Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy, phone: +7 (861) 2 600 900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
 - the safety rules and requirements are observed.
3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
4. The guarantee does not apply in the following cases:
- mechanical damage;
 - normal wear of the appliance;
 - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
 - improper installation or transportation;

- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;

- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;

- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;

- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;

- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:

a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;

b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);

- for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;

- for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

CENTEK®

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок /
Талон барлық мөртабаңдар мен белгілер болған жағдайда жарамды /
Կտրոնը գործում է բոլոր դրոշմակնիքների և
Լշումների առկայության դեպքում /
The coupon is valid in the presence of all stamps and marks

Юридический адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың заңды мекен-жайы /
Վաճառող ընկերության իրավաբանական հասցեն /
The legal address of the seller's company

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА /
ՖԻՐՄԱ-ՎԱՃԱՌՈՂ /
COMPANY-SELLER

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ /
ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ԿՏՐՈՆ /
WARRANTY CARD

№

ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны / НАЗАР! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз / ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ!
Վաճառողից պահանջեք ամբողջով-թյամբ լրացնել երաշխիքային կտրոնները / ATTENTION! Please require the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full

МОДЕЛЬ / МОДЕЛИ / ՄՈՂԵԼ
MODEL

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ /
ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎԸ / DATE OF SALE

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ /
ՍԵՐԻԱԿԱՆ ՀԱՄԱՐԸ /
SERIAL NUMBER

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА /
ՖԻՐՄԱ-ՎԱՃԱՌՈՂ /
COMPANY-SELLER

ФИО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫНЫҢ АТЫ-ЖӨНІ ЖӘНЕ ТЕЛЕФОНЫ /
ՔՆՈՐԴԻ ԱՆՈՒՆԸ ԵՒ ՀԵՌԱՆՈՍԱԸ /
BUYER'S FULL NAME AND PHONE NUMBER

ИЗДЕЛИЕ / БҮЙЫМ / ԱՊՐԱՆՔ
PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕԼԻ / ՍՊՐԵԼ
MODEL

ДАТА ПРОДАЖИ / ՏԱՄԱԿՈՒՆԻ /
ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՍՏԱԹԻՎԸ / DATE OF SALE

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИԱԿԵԼԻ ՈՒՄՐԻ /
ՍԵՐԻԱԿԱՆ ՀԱՄԱՐԸ / SERIAL NUMBER

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / ՏԱՄԱԿԻ ՓԻՐՄԱ /
ՖԻՐՄԱ-ՎԱՃԱՌՈՂ / COMPANY-SELLER

Մ. Ս.

----- ✂

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца / Буլ շրտլմաԼ կսղոնԼ ՎաՃառող ֆիրմալի կողմից / This tear-off coupon is filled in by a representative of the seller
Այս կտրոնը լրացվում է վաճառող ֆիրմալի կողմից

ИЗДЕЛИЕ / БҮЙЫМ / ԱՊՐԱՆՔ
PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕԼԻ / ՍՊՐԵԼ
MODEL

ДАТА ПРОДАЖИ / ՏԱՄԱԿՈՒՆԻ /
ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՍՏԱԹԻՎԸ / DATE OF SALE

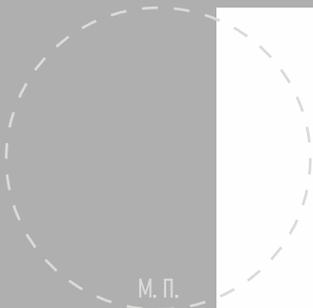
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИԱԿԵԼԻ ՈՒՄՐԻ /
ՍԵՐԻԱԿԱՆ ՀԱՄԱՐԸ / SERIAL NUMBER

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / ՏԱՄԱԿԻ ՓԻՐՄԱ /
ՖԻՐՄԱ-ՎԱՃԱՌՈՂ / COMPANY-SELLER

Մ. Ս.

ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ՎԵՐԱՆՈՐՈՎՄԱՆ ՏԵՍԱԿԸ / TYPE OF REPAIR

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / КЕЛІП ТҮСКЕН КҮНІ / ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ / DATE OF RECEIPT



М. П.

Blank area for repair details.

Blank area for receipt date.

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ / ԹՈՂԱՐԿՄԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ / DATE OF ISSUE

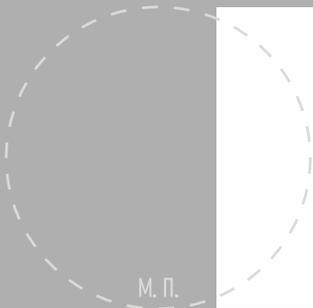
Blank area for issue date.

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра / Осы жырылмалы купондарды бұйымға жөндеу жүргізетін сервис орталығының өкілі толтырады /
Հետևյալ կտրոնները լրացնում է ապրանքը վերանորոգող սպասարկման կենտրոնի ներկայացուցիչը
These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ՎԵՐԱՆՈՐՈՎՄԱՆ ՏԵՍԱԿԸ / TYPE OF REPAIR

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / КЕЛІП ТҮСКЕН КҮНІ / ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ / DATE OF RECEIPT



М. П.

Blank area for repair details.

Blank area for receipt date.

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ / ԹՈՂԱՐԿՄԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ / DATE OF ISSUE

Blank area for issue date.